СОГЛАШЕНИЕ

МЕЖДУ ГОСУДАРСТВЕННЫМ КОМИТЕТОМ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ И КОМИТЕТОМ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ МИНИСТЕРСТВА ЭНЕРГЕТИКИ, ИНДУСТРИИ И ТОРГОВЛИ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В ОБЛАСТИ СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ, СЕРТИФИКАЦИИ И АККРЕДИТАЦИИ *)

*) Вступило в силу 28 мая 1999 г.

Государственный Комитет по стандартизации, метрологии и сертификации Республики Беларусь и Комитет по стандартизации, метрологии и сертификации Министерства энергетики, индустрии и торговли Республики Казахстан, именуемые в дальнейшем Стороны,

в целях устранения технических барьеров в экономических и торговых отношениях, обеспечения совместимости, взаимозаменяемости продукции, ее безопасности для жизни, здоровья и имущества населения, охраны окружающей среды;

желая развивать сотрудничество в области стандартизации, метрологии, сертификации и аккредитации, исходя при этом из принципов и норм, принятых в этой области международными и региональными организациями;

руководствуясь положениями Соглашения о проведении согласованной политики в области стандартизации, метрологии и сертификации, подписанного главами Правительств Содружества Независимых Государств 13 марта 1992 года,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут:

развивать и укреплять сотрудничество в области стандартизации, метрологии, сертификации и аккредитации;

взаимно признавать действующие национальные стандартизации, обеспечения единства измерений, сертификации и аккредитации.

Статья 2

Стороны согласились:

применять, при необходимости, государственные стандарты и иные нормативные документы по стандартизации и метрологии Республики Беларусь на территории Республики Казахстан, соответственно государственные стандарты и иные нормативные документы по стандартизации и метрологии Республики Казахстан на территории Республики Беларусь в порядке, установленном национальными органами по стандартизации, метрологии и сертификации;

оказывать, при необходимости, организационную, методическую и

практическую помощь по вопросам разработки и применения стандартов и других нормативных документов;

обмениваться законодательными актами, стандартами и иными нормативными документами, информационными материалами в области стандартизации, метрологии, сертификации и аккредитации (каталогами, указателями), планами работ по стандартизации, планируемых к переводу на русский язык международных и национальных стандартов зарубежных стран;

представлять друг другу право вводить полностью или частично нормативные документы и указатели нормативных документов другой Стороны в свои государственные нормативные документы и указатели нормативных документов, на принципах, принятых в международной практике.

Статья 3

Стороны:

взаимно признают аккредитованные органы по сертификации, испытательные лаборатории (центры), результаты испытаний и сертификации, сертификаты и знаки соответствия на взаимопоставляемую продукцию, произведенную в Республике Беларусь и Республике Казахстан:

систематически обмениваются информацией об аккредитованных органах по сертификации, испытательных лабораториях;

систематически обмениваются информацией о правилах сертификации взаимопоставляемой продукции, правилах признания сертификатов другой Стороны, ввоза продукции с учетом требований по сертификации, перечнями продукции (работ, услуг), подлежащей обязательной сертификации;

приостанавливают признание на своей территории сертификатов другой Стороны на поставляемую сертифицированную продукцию, не соответствующую обязательным требованиям, указанным в сертификате соответствия, и информируют об этом национальный орган по сертификации Стороны-экспортера;

оказывают содействие в выработке единой политики по взаимодействию с органами здравоохранения и охраны окружающей среды при проведении сертификации продукции.

Статья 4

Стороны самостоятельно участвуют в международных и региональных системах стандартизации, обеспечения единства измерений, сертификации и аккредитации.

Настоящее Соглашение не затрагивает прав и обязательств Сторон, вытекающих из правил международных систем стандартизации, обеспечения единства измерений, сертификации и аккредитации.

Статья 5

Стороны согласились:

взаимно признавать утвержденные типы стандартных образцов состава и свойств веществ и материалов, стандартные справочные данные о физических константах и свойствах веществ и материалов, результаты государственных испытаний и утверждения типа, поверки средств измерений, выпускаемых предприятиями Республики Беларусь и Республики Казахстан;

проводить взаимные сличения государственных эталонов единиц физических величин, оказывать содействие в развитии национальной эталонной базы;

признавать аккредитованные в государствах поверочные, измерительные и испытательные лаборатории (центры).

Статья 6

Стороны организуют обмен опытом работы и взаимодействие в подготовке и повышении квалификации кадров, проведении стажировок специалистов, установлении прямых связей между национальными техническими комитетами по стандартизации, предприятиями, организациями, учреждениями и предпринимателями по подготовке нормативной документации в области стандартизации, метрологии и сертификации и создают благоприятные условия для такого взаимодействия.

Статья 7

Стороны будут:

стремиться проводить согласованную политику и оказывать взаимную поддержку в международных и региональных организациях по стандартизации, метрологии, сертификации и аккредитации и информировать друг друга о работе этих организаций, обеспечивать в установленном порядке взаимные запросы на получение текстов международных, региональных и национальных стандартов зарубежных стран, имеющихся в фондах Сторон;

обеспечивать конфиденциальность получаемой документации и информации о работах, проводимых в рамках настоящего Соглашения, и о достигнутых научно-технических результатах, если одной из Сторон будет оговорено, что они имеют конфиденциальный характер.

Статья 8

Научно-техническая информация, получаемая одной из Сторон в ходе сотрудничества, может быть передана третьей Стороне только при условии согласия Стороны, представившей эту информацию.

Статья 9

Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств, вытекающих из договоров, ранее заключенных Сторонами в области стандартизации, метрологии, сертификации и аккредитации.

В случае возникновения споров по толкованию или применению статей и положений настоящего Соглашения, стороны решают их путем консультаций и переговоров.

Статья 10

Стороны на взаимосогласованной основе используют действующие или разрабатывают необходимые процедурные документы для реализации положений настоящего Соглашения.

Статья 11

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня его подписания и будет действовать в течение пяти лет и автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить действие данного Соглашения.

Действие настоящего Соглашения прекращается через шесть месяцев от даты получения другой Стороной такого уведомления.

Совершено в г.Алматы 28 мая 1999 года в двух экземплярах на русском и казахском языках.

Председатель Госстандарта Республики Беларусь В.КОРЕШКОВ Председатель Госстандарта Республики Казахстан М.ТУРСПЕКОВ